



# *Manuel de l'opérateur*

Plage de numéros de série

**QS<sup>TM</sup>-12R**  
**QS<sup>TM</sup>-15R**  
**QS<sup>TM</sup>-20R**

à partir de QSP-6000

ANSI/CSA  
North America  
South America  
Asia

avec  
consignes  
d'entretien

Traduction des instructions  
originales  
Third Edition  
First Printing  
Part No. 1297729FRGT

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

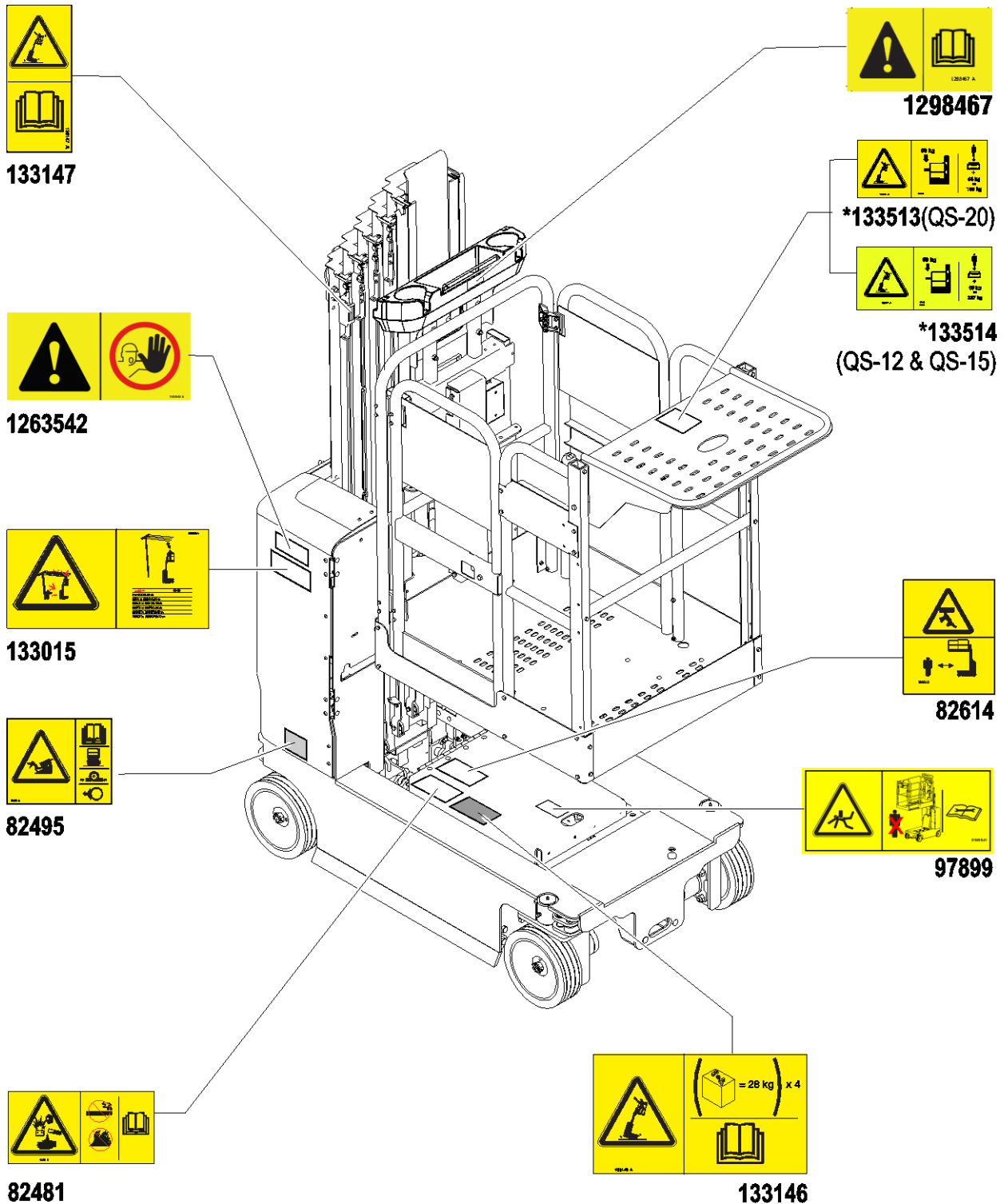
- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

# Sécurité générale



---

## Sécurité de la zone de travail

### Verrouillage après chaque utilisation


- 1 Choisir un endroit sûr pour garer la machine : surface ferme et plane, sans obstacles ni circulation.
- 2 Abaisser la nacelle.
- 3 Positionner l'interrupteur à clé en position d'arrêt et retirer la clé pour éviter toute utilisation illicite de la machine.
- 4 Charger les batteries.

# Inspections

## Bouton d'utilisation à l'extérieur


- 35 Ne pas enfoncer et maintenir l'interrupteur de validation des fonctions de la manette de contrôle.
- 36 Appuyer sur le bouton d'utilisation à l'extérieur.
  - ⊙ Résultat : la DEL située sous le bouton d'utilisation à l'extérieur s'allume.
- 37 Enfoncer le bouton de validation d'élévation.
- 38 Appuyer, sans le relâcher, sur l'interrupteur de validation des fonctions de la manette de contrôle. Déplacer lentement la manette de contrôle dans la direction indiquée par la flèche bleue.
  - ⊙ **QS-12** : résultat : la nacelle doit s'élever à 9 pi 1 po / 2,76 m puis s'arrêter. L'alarme doit retentir. L'écran à DEL des commandes de la nacelle doit afficher « OHL ».
  - ⊙ **QS-15** : résultat : la nacelle doit s'élever à 11 pi 1 po / 3,37 m puis s'arrêter. L'alarme doit retentir. L'écran à DEL des commandes de la nacelle doit afficher « OHL ».
  - ⊙ **QS-20** : résultat : la nacelle doit s'élever à 15 pi 6 po / 4,72 m puis s'arrêter. L'alarme doit retentir. L'écran à DEL des commandes de la nacelle doit afficher « OHL ».

## Bouton de fonction de translation

- 39 Appuyer sur le bouton de fonction de translation. 
- 40 Attendre sept secondes que le délai de la fonction de translation soit dépassé. Déplacer lentement la manette de contrôle dans la direction indiquée par la flèche bleue, puis dans la direction indiquée par la flèche jaune.
  - ⊙ Résultat : aucune fonction ne doit être active.

### Direction

Remarque : lors des tests des fonctions de direction et de translation, se tenir dans la nacelle en se tournant dans le sens du déplacement de la machine.

- 41 Appuyer sur le bouton de fonction de translation. 
- 42 Appuyer, sans le relâcher, sur l'interrupteur de validation des fonctions de la manette de contrôle.
- 43 Enfoncer l'interrupteur au pouce situé en haut de la manette de contrôle, dans la direction indiquée par la flèche bleue sur le panneau de commandes.
  - ⊙ Résultat : les roues directrices doivent tourner dans la direction indiquée par la flèche bleue.
- 44 Enfoncer l'interrupteur au pouce situé en haut de la manette de contrôle, dans la direction indiquée par la flèche jaune sur le panneau de commandes.
  - ⊙ Résultat : les roues directrices doivent tourner dans la direction indiquée par la flèche jaune.

# Instructions d'utilisation

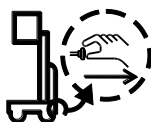
## Arrêt d'urgence

Enfoncer le bouton rouge d'arrêt d'urgence des commandes au sol et de la nacelle en position d'arrêt pour désactiver toutes les fonctions.

Réparer toute fonction qui s'active lorsque l'un des boutons rouges d'arrêt d'urgence est enfoncé.

## Descente de secours

Tirer le bouton de descente de secours pour abaisser la nacelle.



## Commande au sol

- 1 S'assurer que le bloc de batteries est connecté avant d'utiliser la machine.
- 2 Positionner l'interrupteur à clé sur les commandes au sol.
- 3 Tirer les deux boutons rouges d'arrêt d'urgence des commandes au sol et de la nacelle en position de marche.

## Positionnement de la nacelle

- 1 Sur le panneau de commandes, appuyer sur la touche d'entrée pour basculer entre les zones d'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Remarque : la zone d'utilisation ne peut être modifiée que lorsque la machine est en position repliée.

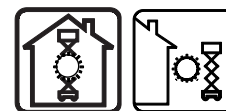
- 2 Appuyer, sans le relâcher, sur le bouton de validation d'élévation.
- 3 Appuyer sur le bouton de montée ou de descente de la nacelle.

## Commande depuis la nacelle

- 1 S'assurer que le bloc de batteries est connecté avant d'utiliser la machine.
- 2 Positionner l'interrupteur à clé sur les commandes de la nacelle.
- 3 Tirer les deux boutons rouges d'arrêt d'urgence des commandes au sol et de la nacelle en position de marche.

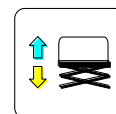
## Positionnement de la nacelle

- 1 Appuyer sur le bouton d'utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur.



Remarque : la zone d'utilisation ne peut être modifiée que lorsque la machine est en position repliée.

- 2 Appuyer sur le bouton de fonction d'élévation. Sur l'écran à DEL, un cercle apparaît sous le symbole de fonction d'élévation.



Si la manette de contrôle n'est pas déplacée dans les sept secondes suivant l'actionnement du bouton de fonction d'élévation, le cercle sous le symbole de fonction d'élévation disparaît et la fonction d'élévation ne s'active pas. Appuyer de nouveau sur le bouton de fonction d'élévation.

- 3 Appuyer, sans le relâcher, sur l'interrupteur de validation des fonctions de la manette de contrôle.
- 4 Actionner la manette de contrôle dans le sens indiqué par les repères du panneau de commandes.

## Instructions de transport et de levage



### Observer et respecter les consignes suivantes :

- Genie fournit ces informations sur l'arrimage à titre de recommandation uniquement. Les conducteurs sont seuls responsables de s'assurer que les machines sont correctement arrimées et que la remorque appropriée a été sélectionnée conformément aux réglementations de l'US Department of Transportation, aux autres réglementations locales et à la politique de leur société.
- Les clients de Genie qui doivent conteneuriser un élévateur ou un autre produit Genie doivent trouver un expéditeur transitaire qualifié et expérimenté dans la préparation, le chargement et la fixation des structures et de l'équipement de levage pour le transport international.
- Seuls des opérateurs d'élévateur à nacelle mobile qualifiés doivent faire monter la machine sur le camion ou l'en faire descendre.
- Le véhicule de transport doit être garé sur une surface plane.
- Le véhicule de transport doit être calé pour éviter qu'il ne roule lors du chargement de la machine.
- S'assurer que la capacité de charge, les surfaces de chargement et les chaînes ou sangles du véhicule sont capables de supporter le poids de la machine. Les élévateurs Genie sont très lourds pour leur taille. Se reporter à l'étiquette de numéro de série pour connaître le poids de la machine. Se reporter à la section Inspections pour connaître l'emplacement de l'étiquette de numéro de série.
- La machine doit être placée sur une surface plane ou être calée avant que les freins ne soient desserrés.
- Ne pas conduire la machine sur une pente dont l'inclinaison est supérieure aux inclinaisons en montée, en descente et latérale admissibles. Se reporter au chapitre Conduite sur une pente, dans la section Instructions d'utilisation.
- Si l'inclinaison de la plate-forme du véhicule de transport est supérieure à l'inclinaison en montée ou en descente maximum admissible, la machine doit être chargée et déchargée à l'aide d'un treuil ou d'un chariot élévateur, comme décrit sous Desserrage des freins. Se reporter à la section Caractéristiques techniques pour connaître les inclinaisons admissibles.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL